



がいくご そうだん
外国語で相談できる

こ なや でん わ そう だん
子ども悩み電話相談

こ せいしょうねん なや そうだん ほ ごしゃ こそだ ふあん なや
子ども・青少年の悩み相談や、保護者の子育ての不安・悩みの
そうだん たげんご おう
相談に多言語で応じます。

がつ にち がつ にち ごごじ ごごじ
7月16日～9月15日 午後5時～午後9時

でんわ そうだん つうやくり よう
電話相談 / 通訳利用

でんわ なが
電話の流れ

- 1) はな げんご でんわばんごう つた
あなたの話す言語と電話番号を伝えてください。
- 2) いちどでんわ き ま
一度電話を切って、待ってください。
つうやく い でんわ
わたしたちが通訳を入れて、電話をかけなおします。

ぼるとがるご すべいんご えいご ちゅうごくご いんどねしあご
ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語、インドネシア語、
ベトナム語、タガログ語、フランス語、ロシア語、ネパール語、韓国・朝鮮語

Counseling on children's and youth's problems and parent's concerns and worries about childcare is available in several languages.

July 16th – Sept 15th 5:00 pm – 9:00 pm

Telephone consultation / Interpreter available

CALL FLOW

- 1) Please tell us your language and phone number.
- 2) Please hang up and wait a moment.
We will call you back with an interpreter soon.

Portuguese, Spanish, English, Chinese, Indonesian, Vietnamese, Tagalog, French, Russian, Nepali, Korean

こころんだいやる Kokoron Dial
Tel 077-524-2030